

	I EØS-ORGANER	
	1. EØS-rådet	
	2. EØS-komiteen	
2010/EØS/19/01	EØS-komiteens beslutning nr. 1/2010 av 29. januar 2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)	1
2010/EØS/19/02	EØS-komiteens beslutning nr. 2/2010 av 29. januar 2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) og vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)	6
2010/EØS/19/03	EØS-komiteens beslutning nr. 3/2010 av 29. januar 2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)	8
2010/EØS/19/04	EØS-komiteens beslutning nr. 4/2010 av 29. januar 2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)	9
2010/EØS/19/05	EØS-komiteens beslutning nr. 5/2010 av 29. januar 2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)	11
2010/EØS/19/06	EØS-komiteens beslutning nr. 6/2010 av 29. januar 2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)	12
2010/EØS/19/07	Avgjerd i EØS-komiteen nr. 7/2010 av 29. januar 2010 om endring av vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) til EØS-avtala	14
2010/EØS/19/08	EØS-komiteens beslutning nr. 8/2010 av 29. januar 2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)	16
2010/EØS/19/09	EØS-komiteens beslutning nr. 9/2010 av 29. januar 2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)	18
2010/EØS/19/10	EØS-komiteens beslutning nr. 10/2010 av 29. januar 2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg IX (Finansielle tjenester)	19
2010/EØS/19/11	EØS-komiteens beslutning nr. 11/2010 av 29. januar 2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)	21
2010/EØS/19/12	EØS-komiteens beslutning nr. 12/2010 av 29. januar 2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)	23
2010/EØS/19/13	EØS-komiteens beslutning nr. 13/2010 av 29. januar 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)	25

2010/EØS/19/14	EØS-komiteens beslutning nr. 14/2010 av 29. januar 2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg XVI (Offentlige innkjøp)	26
2010/EØS/19/15	EØS-komiteens beslutning nr. 15/2010 av 29. januar 2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXII (Selskapsrett)	27
2010/EØS/19/16	EØS-komiteens beslutning nr. 16/2010 av 29. januar 2010 om endring av protokoll 31 til EØS-avtalen om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter	29

3. Parlamentarikerkomiteen for EØS

4. Den rådgivende komité for EØS

II EFTA-ORGANER

1. EFTA-statenes faste komité

2. EFTAs overvåkningsorgan

3. EFTA-domstolen

III EF-ORGANER

1. Rådet

2. Kommisjonen

3. Domstolen

EØS-ORGANER

EØS-KOMITEEN

EØS-KOMITEENS BESLUTNING nr. 1/2010

2010/EØS/19/01

av 29. januar 2010

om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg I er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 56/2009 av 29. mai 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 394/2008 av 30. april 2008 om endring av forordning (EF) nr. 1266/2007 med hensyn til vilkårene for å innvilge unntak for visse dyr av mottakelige arter fra utførselsforbudet fastsatt i rådsdirektiv 2000/75/EF⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 454/2008 av 21. mai 2008 om endring av forordning (EF) nr. 998/2003 om kravene til dyrehelse som får anvendelse på ikke-kommersiell forflytning av kjøledyr, med hensyn til forlengelse av overgangsperioden⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 4) Kommisjonsforordning (EF) nr. 504/2008 av 6. juni 2008 om gjennomføring av rådsdirektiv 90/426/EØF og 90/427/EØF med hensyn til metoder for identifisering av dyr av hestefamilien⁽⁴⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 5) Kommisjonsforordning (EF) nr. 708/2008 av 24. juli 2008 om endring av forordning (EF) nr. 1266/2007 med hensyn til vilkårene for unntak for visse dyr av mottakelige arter fra utførselsforbudet fastsatt i rådsdirektiv 2000/75/EF⁽⁵⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 6) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1108/2008 av 7. november 2008 om endring av forordning (EF) nr. 1266/2007 med hensyn til minstekravene til programmer for overvåking av blåtunge og vilkårene for å innvilge unntak for sæd fra utførselsforbudet fastsatt i rådsdirektiv 2000/75/EF⁽⁶⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 7) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1304/2008 av 19. desember 2008 om endring av forordning (EF) nr. 1266/2007 med hensyn til vilkårene for å innvilge unntak for visse dyr av mottakelige arter fra utførselsforbudet fastsatt i rådsdirektiv 2000/75/EF⁽⁷⁾ skal innlemmes i avtalen.

⁽¹⁾ EUT L 232 av 3.9.2009, s. 4, og EØS-tillegget til EUT nr. 47 av 3.9.2009, s. 4.

⁽²⁾ EUT L 117 av 1.5.2008, s. 22.

⁽³⁾ EUT L 145 av 4.6.2008, s. 238.

⁽⁴⁾ EUT L 149 av 7.6.2008, s. 3.

⁽⁵⁾ EUT L 197 av 25.7.2008, s. 18.

⁽⁶⁾ EUT L 299 av 8.11.2008, s. 17.

⁽⁷⁾ EUT L 344 av 20.12.2008, s. 28.

- 8) Rådsdirektiv 2008/73/EF av 15. juli 2008 om forenkling av framgangsmåtene for utarbeiding og offentliggjøring av informasjon på det veterinære og avlstekniske området, og om endring av direktiv 64/432/EØF, 77/504/EØF, 88/407/EØF, 88/661/EØF, 89/361/EØF, 89/556/EØF, 90/426/EØF, 90/427/EØF, 90/428/EØF, 90/429/EØF, 90/539/EØF, 91/68/EØF, 91/496/EØF, 92/35/EØF, 92/65/EØF, 92/66/EØF, 92/119/EØF, 94/28/EF, 2000/75/EF, vedtak 2000/258/EF og direktiv 2001/89/EF, 2002/60/EF og 2005/94/EF⁽⁸⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 9) Kommisjonsvedtak 2008/404/EF av 21. mai 2008 om endring av vedtak 2003/467/EF med omsyn til fråsegna om at ein viss administrativ region i Italia er offisielt fri for bovin tuberkulose og at visse administrative regionar i Polen er offisielt frie for enzootisk bovin leukose⁽⁹⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 10) Kommisjonsvedtak 2008/476/EF av 6. juni 2008 om endring av vedtak 2008/185/EF med sikte på oppføring av departementa Côtes-d'Armor, Finistère, Ille-et-Vilaine, Morbihan og Nord i Frankrike i lista over regionar som er frie for pseudorabies⁽¹⁰⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 11) Kommisjonsvedtak 2008/576/EF av 4. juli 2008 om endring av vedlegg III til vedtak 2003/467/EF med omsyn til lista over regionar i Polen som er offisielt frie for enzootisk bovin leukose⁽¹¹⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 12) Kommisjonsvedtak 2008/655/EF av 24. juli 2008 om godkjenning av visse medlemsstaters nødvaksinasjonsplaner mot blåttunge og om fastsettelse av Fellesskapets finansielle bidrag for 2007 og 2008⁽¹²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 13) Kommisjonsvedtak 2008/661/EF av 1. august 2008 om endring av vedtak 2007/182/EF om en undersøkelse av chronic wasting disease hos hjortedyr⁽¹³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 14) Kommisjonsvedtak 2008/674/EF av 13. august 2008 om endring av vedtak 2007/683/EF om godkjenning av planen for utrydding av klassisk svinepest hjå viltlevande svin i visse område av Ungarn⁽¹⁴⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 15) Kommisjonsvedtak 2008/682/EF av 18. august 2008 om endring av vedtak 2007/870/EF med omsyn til naudvaksinasjon med markørvaksine mot klassisk svinepest av svin i driftseiningar i Romania⁽¹⁵⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 16) Kommisjonsvedtak 2008/686/EF av 20. august 2008 om endring av vedtak 2005/59/EF med omsyn til dei områda der planane for utrydding av klassisk svinepest hjå viltlevande svin og naudvaksinasjon av slike svin skal gjennomførast i Slovakia⁽¹⁶⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 17) Kommisjonsvedtak 2008/755/EF av 24. september 2008 om endring av vedtak 2005/176/EF om fastsetjing av rapporteringsform og kodar for melding av dyresjukdommar i medhald av rådsdirektiv 82/894/EØF⁽¹⁷⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 18) Kommisjonsvedtak 2008/816/EF av 20. oktober 2008 om endring av vedtak 2003/467/EF med omsyn til fråsegna om at visse administrative regionar i Polen er offisielt frie for enzootisk bovin leukose⁽¹⁸⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 19) Kommisjonsvedtak 2008/838/EF av 3. november 2008 om forebyggende vaksinasjon mot svakt sykdomsframkallende aviær influensa hos stökkender i Portugal, og visse tiltak som begrenser forflytninger av slikt fjørfe og produkter fra disse⁽¹⁹⁾ skal innlemmes i avtalen.

⁽⁸⁾ EUT L 219 av 14.8.2009, s. 40.

⁽⁹⁾ EUT L 141 av 31.5.2008, s. 16.

⁽¹⁰⁾ EUT L 163 av 24.6.2008, s. 34.

⁽¹¹⁾ EUT L 183 av 11.7.2008, s. 40.

⁽¹²⁾ EUT L 214 av 9.8.2008, s. 66.

⁽¹³⁾ EUT L 215 av 12.8.2008, s. 8.

⁽¹⁴⁾ EUT L 220 av 15.8.2008, s. 30.

⁽¹⁵⁾ EUT L 222 av 20.8.2008, s. 9.

⁽¹⁶⁾ EUT L 224 av 22.8.2008, s. 13.

⁽¹⁷⁾ EUT L 258 av 26.9.2008, s. 72.

⁽¹⁸⁾ EUT L 283 av 28.10.2008, s. 46.

⁽¹⁹⁾ EUT L 299 av 8.11.2008, s. 40.

- 20) Kommisjonsvedtak 2008/984/EF av 10. desember 2008 om endring av vedlegg C til rådsdirektiv 64/432/EØF og vedtak 2004/226/EF om diagnoseprøver for bovin brucellose⁽²⁰⁾, som rettet ved EUT L 10 av 15.1.2009, s. 35, skal innlemmes i avtalen.
- 21) Kommisjonsvedtak 2008/988/EF av 17. desember 2008 om endring av vedtak 2008/185/EF for å oppføre Nederland på listen over medlemsstater som er fri for pseudorabies og Ungarn på listen over medlemsstater der det er iverksatt godkjente programmer for bekjempelse av pseudorabies⁽²¹⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 22) Forordning (EF) nr. 504/2008 opphever kommisjonsvedtak 93/623/EØF⁽²²⁾ og 2000/68/EF⁽²³⁾, som er innlemmet i avtalen og følgelig skal oppheves i avtalen.
- 23) Denne beslutning vedrører bestemmelser om andre levende dyr enn fisk og akvakulturdyr. I henhold til nr. 2 i den innledende delen til avtalens vedlegg I kapittel I får slike bestemmelser ikke anvendelse for Island.
- 24) Denne beslutning får ikke anvendelse for Island og Liechtenstein –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

Avtalens vedlegg I kapittel I endres som fastsatt i vedlegget til denne beslutning.

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 394/2008, 454/2008, 504/2008, 708/2008, 1108/2008 og 1304/2008, direktiv 2008/73/EF og vedtak 2008/404/EF, 2008/476/EF, 2008/576/EF, 2008/655/EF, 2008/661/EF, 2008/674/EF, 2008/682/EF, 2008/686/EF, 2008/755/EF, 2008/816/EF, 2008/838/EF, 2008/984/EF som rettet ved EUT L 10 av 15.1.2009, s. 35, samt vedtak 2008/988/EF på norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 30. januar 2010, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utfærdiget i Brussel, 29. januar 2010.

For EØS-komiteen

A. Seatter

Formann

⁽²⁰⁾ EUT L 352 av 31.12.2008, s. 38.

⁽²¹⁾ EUT L 352 av 31.12.2008, s. 52.

⁽²²⁾ EFT L 298 av 3.12.1993, s. 45.

⁽²³⁾ EFT L 23 av 28.1.2000, s. 72.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

VEDLEGG

til EØS-komiteens beslutning nr. 1/2010

I avtalens vedlegg I kapittel I gjøres følgende endringer:

1. I del 1.1 nr. 5 (rådsdirektiv 91/496/EØF), del 2.1 nr. 1 (rådsdirektiv 77/504/EØF) og 2 (rådsdirektiv 88/661/EØF), del 3.1 nr. 3 (rådsdirektiv 2001/89/EF), 4 (rådsdirektiv 92/35/EØF), 6 (rådsdirektiv 92/66/EØF), 9 (rådsdirektiv 92/119/EØF), 9a (rådsdirektiv 2000/75/EF) og 9b (rådsdirektiv 2002/60/EF), del 4.1 nr. 1 (rådsdirektiv 64/432/EØF), 2 (rådsdirektiv 91/68/EØF), 3 (rådsdirektiv 90/426/EØF), 4 (rådsdirektiv 90/539/EØF), 6 (rådsdirektiv 89/556/EØF), 7 (rådsdirektiv 88/407/EØF), 8 (rådsdirektiv 90/429/EØF) og 9 (rådsdirektiv 92/65/EØF), del 4.2 nr. 54 (rådsvedtak 2000/258/EF) og del 8.1 nr. 2 (rådsdirektiv 90/426/EØF), 3 (rådsdirektiv 90/539/EØF), 5 (rådsdirektiv 89/556/EØF), 6 (rådsdirektiv 88/407/EØF), 7 (rådsdirektiv 90/429/EØF) og 15 (rådsdirektiv 92/65/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:
”– **32008 L 0073**: Rådsdirektiv 2008/73/EF av 15. juli 2008 (EUT L 219 av 14.8.2008, s. 40).”
2. I del 2.1 nr. 3 (rådsdirektiv 89/361/EØF), 4 (rådsdirektiv 90/427/EØF) og 5 (rådsdirektiv 90/428/EØF) samt del 3.1 nr. 5a (rådsdirektiv 2005/94/EF) tilføyes følgende:
”, endret ved:
– **32008 L 0073**: Rådsdirektiv 2008/73/EF av 15. juli 2008 (EUT L 219 av 14.8.2009, s. 40).”
3. I del 1.1 nr. 10 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 998/2003) skal nytt strekpunkt lyde:
”– **32008 R 0454**: Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 454/2008 av 21. mai 2008 (EUT L 145 av 4.6.2008, s. 238).”
4. I del 1.1 nr. 10 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 998/2003) skal følgende tilpasning tilføyes:
”d) I artikkel 16 skal ordet ”Norge” tilføyes mellom ordene ”Malta” og ”Sverige”.”
5. Teksten i del 2.2 nr. 24 (kommisjonsvedtak 93/623/EØF) oppheves.
6. I del 2.2 etter nr. 32 (kommisjonsvedtak 2006/427/EF) skal nytt nr. 33 lyde:
”33. **32008 R 0504**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 504/2008 av 6. juni 2008 om gjennomføring av rådsdirektiv 90/426/EØF og 90/427/EØF med hensyn til metoder for identifisering av dyr av hestefamilien (EUT L 149 av 7.6.2008, s. 3).
Denne rettsakten får ikke anvendelse for Island.”
7. I del 3.2 nr. 32 (kommisjonsvedtak 2005/176/EF) skal nytt strekpunkt lyde:
”– **32008 D 0755**: Kommisjonsvedtak 2008/755/EF av 24. september 2008 (EUT L 258 av 26.9.2008, s. 72).”
8. I del 3.2 nr. 40 (kommisjonsforordning (EF) nr. 1266/2007) skal nye strekpunkt lyde:
”– **32008 R 0394**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 394/2008 av 30. april 2008 (EUT L 117 av 1.5.2008, s. 22),
– **32008 R 0708**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 708/2008 av 24. juli 2008 (EUT L 197 av 25.7.2008, s. 18),
– **32008 R 1108**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 1108/2008 av 7. november 2008 (EUT L 299 av 8.11.2008, s. 17),
– **32008 R 1304**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 1304/2008 av 19. desember 2008 (EUT L 344 av 20.12.2008, s. 28).”
9. I del 3.2 under overskriften ”*RETTSAKTER SOM EFTA-STATENE OG EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN SKAL TA TILBØRLIG HENSYN TIL*” i nr. 29 (kommisjonsvedtak 2005/59/EF) skal nytt strekpunkt lyde:
”– **32008 D 0686**: Kommisjonsvedtak 2008/686/EF av 20. august 2008 (EUT L 224 av 22.8.2008, s. 13).”
10. I del 3.2 under overskriften ”*RETTSAKTER SOM EFTA-STATENE OG EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN SKAL TA TILBØRLIG HENSYN TIL*” i nr. 42 (kommisjonsvedtak 2007/683/EF) skal nytt strekpunkt lyde:
”– **32008 D 0674**: Kommisjonsvedtak 2008/674/EF av 13. august 2008 (EUT L 220 av 15.8.2008, s. 30).”
11. I del 3.2 under overskriften ”*RETTSAKTER SOM EFTA-STATENE OG EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN SKAL TA TILBØRLIG HENSYN TIL*” i nr. 43 (kommisjonsvedtak 2007/870/EF) tilføyes følgende:
”, endret ved:
– **32008 D 0682**: Kommisjonsvedtak 2008/682/EF av 18. august 2008 (EUT L 222 av 20.8.2008, s. 9).”

12. I del 3.2 under overskriften ”*RETTSAKTER SOM EFTA-STATENE OG EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN SKAL TA TILBØRLIG HENSYN TIL*” etter nr. 44 (kommisjonsvedtak 2008/77/EF) skal nye nr. 45–46 lyde:

”45. **32008 D 0655**: Kommisjonsvedtak 2008/655/EF av 24. juli 2008 om godkjenning av visse medlemsstaters nødvakinasjonsplaner mot blåtunge og om fastsettelse av Fellesskapets finansielle bidrag for 2007 og 2008 (EUT L 214 av 9.8.2008, s. 66).

Denne rettsakten får ikke anvendelse for Island.

46. **32008 D 0838**: Kommisjonsvedtak 2008/838/EF av 3. november 2008 om forebyggende vaksinasjon mot svakt sykdomsframkallende aviær influensa hos stökkender i Portugal, og visse tiltak som begrenser forflytninger av slikt fjørfe og produkter fra disse (EUT L 299 av 8.11.2008, s. 40).

Denne rettsakten får ikke anvendelse for Island.”

13. I del 4.1 nr. 1 (rådsdirektiv 64/432/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32008 D 0984**: Kommisjonsvedtak 2008/984/EF av 10. desember 2008 (EUT L 352 av 31.12.2008, s. 38), rettet ved EUT L 10 av 15.1.2009, s. 35.”

14. I del 4.2 nr. 70 (kommisjonsvedtak 2003/467/EF) skal nye strekpunkt lyde:

”– **32008 D 0404**: Kommisjonsvedtak 2008/404/EF av 21. mai 2008 (EUT L 141 av 31.5.2008, s. 16),

– **32008 D 0576**: Kommisjonsvedtak 2008/576/EF av 4. juli 2008 (EUT L 183 av 11.7.2008, s. 40),

– **32008 D 0816**: Kommisjonsvedtak 2008/816/EF av 20. oktober 2008 (EUT L 283 av 28.10.2008, s. 46).”

15. I del 4.2 nr. 75 (kommisjonsvedtak 2004/226/EF) tilføyes følgende:

”, endret ved:

– **32008 D 0984**: Kommisjonsvedtak 2008/984/EF av 10. desember 2008 (EUT L 352 av 31.12.2008, s. 38), som rettet ved EUT L 10 av 15.1.2009, s. 35.”

16. I del 4.2 nr. 84 (kommisjonsvedtak 2008/185/EF) tilføyes følgende:

”, endret ved:

– **32008 D 0476**: Kommisjonsvedtak 2008/476/EF av 6. juni 2008 (EUT L 163 av 24.6.2008, s. 34),

– **32008 D 0988**: Kommisjonsvedtak 2008/988/EF av 17. desember 2008 (EUT L 352 av 31.12.2008, s. 52).”

17. I del 4.2 etter nr. 84 (kommisjonsvedtak 2006/427/EF) skal nytt nr. 85 lyde:

”85. **32008 R 0504**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 504/2008 av 6. juni 2008 om gjennomføring av rådsdirektiv 90/426/EØF og 90/427/EØF med hensyn til metoder for identifisering av dyr av hestefamilien (EUT L 149 av 7.6.2008, s. 3).

Denne rettsakten får ikke anvendelse for Island.”

18. I del 7.2 nr. 46 (kommisjonsvedtak 2007/182/EF) tilføyes følgende:

”, endret ved:

– **32008 D 0661**: Kommisjonsvedtak 2008/661/EF av 1. august 2008 (EUT L 215 av 12.8.2008, s. 8).”

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 2/2010****2010/EØS/19/02****av 29. januar 2010****om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) og vedlegg II
(Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg I er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 122/2009 av 4. desember 2009⁽¹⁾.
- 2) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 127/2009 av 4. desember 2009⁽²⁾.
- 3) Kommisjonsforordning (EF) nr. 124/2009 av 10. februar 2009 om fastsettelse av grenseverdier for forekomst av koksidiostatika eller histomonostatika i næringsmidler som følge av uunngåelig overføring av disse stoffene til fôr til dyr utenfor målgruppen⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 4) Kommisjonsforordning (EF) nr. 152/2009 av 27. januar 2009 om fastsettelse av metoder for prøvetaking og analyse i forbindelse med offentlig kontroll av fôrvarer⁽⁴⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 5) Forordning (EF) nr. 152/2009 opphever kommisjonsdirektiv 71/250/EØF⁽⁵⁾, 71/393/EØF⁽⁶⁾, 72/199/EØF⁽⁷⁾, 73/46/EØF⁽⁸⁾, 76/371/EØF⁽⁹⁾, 76/372/EØF⁽¹⁰⁾, 78/633/EØF⁽¹¹⁾, 81/715/EØF⁽¹²⁾, 84/425/EØF⁽¹³⁾, 86/174/EØF⁽¹⁴⁾, 93/70/EØF⁽¹⁵⁾, 93/117/EF⁽¹⁶⁾, 98/64/EF⁽¹⁷⁾, 1999/27/EF⁽¹⁸⁾, 1999/76/EF⁽¹⁹⁾, 2000/45/EF⁽²⁰⁾, 2002/70/EF⁽²¹⁾ og 2003/126/EF⁽²²⁾, som er innlemmet i avtalen og følgende skal oppheves i avtalen.
- 6) Denne beslutning får ikke anvendelse for Liechtenstein –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg I kapittel II gjøres følgende endringer:

1. Teksten i nr. 1zc (kommisjonsdirektiv 2002/70/EF), 13 (kommisjonsdirektiv 86/174/EØF), 19 (første kommisjonsdirektiv 71/250/EØF), 20 (annet kommisjonsdirektiv 71/393/EØF), 21 (tredje

⁽¹⁾ EUT L 62 av 11.3.2010, s. 5, og EØS-tillegget til EUT nr. 12 av 11.3.2010, s. 4.

⁽²⁾ EUT L 62 av 11.3.2010, s. 14, og EØS-tillegget til EUT nr. 12 av 11.3.2010, s. 13.

⁽³⁾ EUT L 40 av 11.2.2009, s. 7.

⁽⁴⁾ EUT L 54 av 26.2.2009, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT L 155 av 12.7.1971, s. 13.

⁽⁶⁾ EFT L 279 av 20.12.1971, s. 7.

⁽⁷⁾ EFT L 123 av 29.5.1972, s. 6.

⁽⁸⁾ EFT L 83 av 30.3.1973, s. 21.

⁽⁹⁾ EFT L 102 av 15.4.1976, s. 1.

⁽¹⁰⁾ EFT L 102 av 15.4.1976, s. 8.

⁽¹¹⁾ EFT L 206 av 29.7.1978, s. 43.

⁽¹²⁾ EFT L 257 av 10.9.1981, s. 38.

⁽¹³⁾ EFT L 238 av 6.9.1984, s. 34.

⁽¹⁴⁾ EFT L 130 av 16.5.1986, s. 53.

⁽¹⁵⁾ EFT L 234 av 17.9.1993, s. 17.

⁽¹⁶⁾ EFT L 329 av 30.12.1993, s. 54.

⁽¹⁷⁾ EFT L 257 av 19.9.1998, s. 14.

⁽¹⁸⁾ EFT L 118 av 6.5.1999, s. 36.

⁽¹⁹⁾ EFT L 207 av 6.8.1999, s. 13.

⁽²⁰⁾ EFT L 174 av 13.7.2000, s. 32.

⁽²¹⁾ EFT L 209 av 6.8.2002, s. 15.

⁽²²⁾ EUT L 339 av 24.12.2003, s. 78.

kommisjonsdirektiv 72/199/EØF), 22 (fjerde kommisjonsdirektiv 73/46/EØF), 25 (første kommisjonsdirektiv 76/371/EØF), 26 (sjuende kommisjonsdirektiv 76/372/EØF), 27 (åttende kommisjonsdirektiv 78/633/EØF), 28 (niende kommisjonsdirektiv 81/715/EØF), 29 (tiende kommisjonsdirektiv 84/425/EØF), 30 (ellefte kommisjonsdirektiv 93/70/EØF), 31 (tolvte kommisjonsdirektiv 93/117/EF), 31c (kommisjonsdirektiv 98/64/EF), 31f (kommisjonsdirektiv 1999/27/EF), 31g (kommisjonsdirektiv 1999/76/EF), 31h (kommisjonsdirektiv 2000/45/EF) og 31i (kommisjonsdirektiv 2003/126/EF) oppheves.

2. Etter nr. 1zzzzza (kommisjonsforordning (EF) nr. 403/2009) skal nytt nr. 1zzzzzb lyde:

”1zzzzzb. **32009 R 0124**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 124/2009 av 10. februar 2009 om fastsettelse av grenseverdier for forekomst av koksidiostatika eller histomonostatika i næringsmidler som følge av uunngåelig overføring av disse stoffene til fôr til dyr utenfor målgruppen (EUT L 40 av 11.2.2009, s. 7).”

3. Etter nr. 31n (kommisjonsvedtak 2007/363/EF) skal nytt nr. 31o lyde:

”31o. **32009 R 0152**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 152/2009 av 27. januar 2009 om fastsettelse av metoder for prøvetaking og analyse i forbindelse med offentlig kontroll av fôrvarer (EUT L 54 av 26.2.2009, s. 1).”

Artikkel 2

I avtalens vedlegg II kapittel XII nr. 54zzzzb (kommisjonsforordning (EF) nr. 1213/2008) skal nytt nr. 54zzzzc lyde:

”54zzzzc. **32009 R 0124**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 124/2009 av 10. februar 2009 om fastsettelse av grenseverdier for forekomst av koksidiostatika eller histomonostatika i næringsmidler som følge av uunngåelig overføring av disse stoffene til fôr til dyr utenfor målgruppen (EUT L 40 av 11.2.2009, s. 7).”

Artikkel 3

Teksten til forordning (EF) nr. 124/2009 og 152/2009 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 4

Denne beslutning trer i kraft 30. januar 2010, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 5

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 29. januar 2010.

For EØS-komiteen

A. Scatter

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 3/2010****2010/EØS/19/03****av 29. januar 2010****om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg I er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 123/2009 av 4. desember 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsdirektiv 2009/74/EF av 26. juni 2009 om endring av rådsdirektiv 66/401/EØF, 66/402/EØF, 2002/55/EF og 2002/57/EF med hensyn til botaniske navn på planter, vitenskapelige navn på andre organismer og visse vedlegg til direktiv 66/401/EØF, 66/402/EØF og 2002/57/EF i lys av den vitenskapelige og tekniske utvikling⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Denne beslutning får ikke anvendelse for Liechtenstein –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg I kapittel III del 1 nr. 2 (rådsdirektiv 66/401/EØF), nr. 3 (rådsdirektiv 66/402/EØF), nr. 12 (rådsdirektiv 2002/55/EF) og nr. 13 (rådsdirektiv 2002/57/EF) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32009 L 0074**: Kommisjonsdirektiv 2009/74/EF av 26. juni 2009 (EUT L 166 av 27.6.2009, s. 40).”

Artikkel 2

Teksten til direktiv 2009/74/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 30. januar 2010, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 29. januar 2010.

For EØS-komiteen

A. Seatter

Formann

⁽¹⁾ EUT L 62 av 11.3.2010, s. 7, og EØS-tillegget til EUT nr. 12 av 11.3.2010, s. 6.

⁽²⁾ EUT L 166 av 27.6.2009, s. 40.

^(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 4/2010****2010/EØS/19/04****av 29. januar 2010****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving
og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 127/2009 av 4. desember 2009⁽¹⁾.
- 2) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/54/EF av 18. juni 2009 om utnyttelse og markedsføring av naturlig mineralvann (omarbeidet)⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsvedtak 2009/163/EF av 26. februar 2009 om endring av vedtak 1999/217/EF med hensyn til registeret over aromastoffer til bruk i eller på næringsmidler⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 4) Direktiv 2009/54/EF opphever rådsdirektiv 80/777/EF⁽⁴⁾, som er innlemmet i avtalen og følgelig skal oppheves i avtalen.
- 5) Denne beslutning får ikke anvendelse for Liechtenstein –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II kapittel XII gjøres følgende endringer:

1. Teksten i nr. 26 (rådsdirektiv 80/777/EØF) oppheves.
2. I nr. 54v (kommisjonsvedtak 1999/217/EF) skal nytt strekpunkt lyde:
"– **32009 D 0163**: Kommisjonsvedtak 2009/163/EF av 26. februar 2009 (EUT L 55 av 27.2.2009, s. 41)."
3. Etter nr. 54zzzzc (kommisjonsforordning (EF) nr. 124/2009) skal nytt nr. 54zzzzd lyde:
"54zzzzd. **32009 L 0054**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/54/EF av 18. juni 2009 om utnyttelse og markedsføring av naturlig mineralvann (omarbeidet) (EUT L 164 av 26.6.2009, s. 45)."

Artikkel 2

Teksten til direktiv 2009/54/EF og vedtak 2009/163/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 30. januar 2010, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

(¹) EUT L 62 av 11.3.2010, s. 14, og EØS-tillegget til EUT nr. 12 av 11.3.2010, s. 13.

(²) EUT L 164 av 26.6.2009, s. 45.

(³) EUT L 55 av 27.2.2009, s. 41.

(⁴) EFT L 229 av 30.8.1980, s. 1.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 29. januar 2010.

For EØS-komiteen

A. Seatter

Formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 5/2010****2010/EØS/19/05****av 29. januar 2010****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving
og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 129/2009 av 4. desember 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsdirektiv 2009/135/EF av 3. november 2009 om tillatelse til midlertidige unntak fra visse egnethetskriterier for givere av fullblod og blodkomponenter fastsatt i vedlegg III til direktiv 2004/33/EF, på bakgrunn av risikoen for en mangelsituasjon som følge av influensa A(H1N1)-pandemien⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II kapittel XII etter nr. 15zj (kommisjonsforordning (EF) nr. 658/2007) skal nytt nr. 15zk lyde:

"15zk. **32009 L 0135** Kommisjonsdirektiv 2009/135/EF av 3. november 2009 om tillatelse til midlertidige unntak fra visse egnethetskriterier for givere av fullblod og blodkomponenter fastsatt i vedlegg III til direktiv 2004/33/EF, på bakgrunn av risikoen for en mangelsituasjon som følge av influensa A(H1N1)-pandemien (EUT L 288 av 4.11.2009, s. 7)."

Artikkel 2

Teksten til direktiv 2009/135/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 30. januar 2010, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 29. januar 2010.

For EØS-komiteen

A. Seatter

Formann

⁽¹⁾ EUT L 62 av 11.3.2010, s. 18, og EØS-tillegget til EUT nr. 12 av 11.3.2010, s. 17.

⁽²⁾ EUT L 288 av 4.11.2009, s. 7.

^(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 6/2010****2010/EØS/19/06****av 29. januar 2010****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving
og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 137/2009 av 4. desember 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsdirektiv 2008/75/EF av 24. juli 2008 om endring av europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF med hensyn til oppføring av karbondioksid som et aktivt stoff i vedlegg I⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsdirektiv 2008/77/EF av 25. juli 2008 om endring av europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF med hensyn til oppføring av tiametoksam som et aktivt stoff i vedlegg I⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 4) Kommisjonsdirektiv 2008/78/EF av 25. juli 2008 om endring av europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF med hensyn til oppføring av propikonazol som et aktivt stoff i vedlegg I⁽⁴⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 5) Kommisjonsdirektiv 2008/79/EF av 28. juli 2008 om endring av europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF med hensyn til oppføring av IPBC som et aktivt stoff i vedlegg I⁽⁵⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 6) Kommisjonsdirektiv 2008/80/EF av 28. juli 2008 om endring av europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF med hensyn til oppføring av sykloheksylhydroksydiazen-1-oksidi, kaliumsalt (K-HDO) som et aktivt stoff i vedlegg I⁽⁶⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 7) Kommisjonsdirektiv 2008/81/EF av 29. juli 2008 om endring av europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF med hensyn til oppføring av difenakum som et aktivt stoff i vedlegg I⁽⁷⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II kapittel XV nr. 12 (europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF) skal nye strekpunkt lyde:

- **32008 L 0075:** Kommisjonsdirektiv 2008/75/EF av 24. juli 2008 (EUT L 197 av 25.7.2008, s. 54),
- **32008 L 0077:** Kommisjonsdirektiv 2008/77/EF av 25. juli 2008 (EUT L 198 av 26.7.2008, s. 41),
- **32008 L 0078:** Kommisjonsdirektiv 2008/78/EF av 25. juli 2008 (EUT L 198 av 26.7.2008, s. 44),
- **32008 L 0079:** Kommisjonsdirektiv 2008/79/EF av 28. juli 2008 (EUT L 200 av 29.7.2008, s. 12),

⁽¹⁾ EUT L 62 av 11.3.2010, s. 30, og EØS-tillegget til EUT nr. 12 av 11.3.2010, s. 29.

⁽²⁾ EUT L 197 av 25.7.2008, s. 54.

⁽³⁾ EUT L 198 av 26.7.2008, s. 41.

⁽⁴⁾ EUT L 198 av 26.7.2008, s. 44.

⁽⁵⁾ EUT L 200 av 29.7.2008, s. 12.

⁽⁶⁾ EUT L 200 av 29.7.2008, s. 15.

⁽⁷⁾ EUT L 201 av 30.7.2008, s. 46.

- **32008 L 0080:** Kommisjonsdirektiv 2008/80/EF av 28. juli 2008 (EUT L 200 av 29.7.2008, s. 15),
- **32008 L 0081:** Kommisjonsdirektiv 2008/81/EF av 29. juli 2008 (EUT L 201 av 30.7.2008, s. 46).”

Artikkel 2

Teksten til direktiv 2008/75/EF, 2008/77/EF, 2008/78/EF, 2008/79/EF, 2008/80/EF og 2008/81/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 30. januar 2010, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 29. januar 2010.

For EØS-komiteen

A. Scatter

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

AVGJERD I EØS-KOMITEEN
nr. 7/2010

2010/EØS/19/07

av 29. januar 2010

om endring av vedlegg II (Tekniske forskrifter, standardar, prøving og sertifisering)
til EØS-avtala

EØS-KOMITEEN HAR –

med tilvising til avtala om Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet, endra ved protokollen om justering av avtala om Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet, heretter kalla "avtala", særleg artikkel 98, og

på følgjande bakgrunn:

- 1) Vedlegg II til avtala vart endra ved avgjerd i EØS-komiteen nr. 137/2009 av 4. desember 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 506/2007 av 8. mai 2007 om krav til prøvingar og opplysningar for importørar eller produsentar av visse prioriterte stoff i samsvar med rådsforordning (EØF) nr. 793/93 om vurdering og kontroll av risikoer ved eksisterende stoffer⁽²⁾ skal takast inn i avtala.
- 3) Kommisjonsforordning (EF) nr. 465/2008 av 28. mai 2008 om krav i samsvar med rådsforordning (EØF) nr. 793/93 til prøvingar og opplysningar for importørar eller produsentar av visse stoff som kan vere persistente, bioakkumulerande og giftige og som er oppførde i Europeisk liste over eksisterende marknadsførde kjemiske stoff⁽³⁾ skal takast inn i avtala.
- 4) Kommisjonsforordning (EF) nr. 466/2008 av 28. mai 2008 om krav til prøvingar og opplysningar for importørar og produsentar av visse prioriterte stoff i samsvar med rådsforordning (EØF) nr. 793/93 om vurdering og kontroll av risikoer ved eksisterende stoffer⁽⁴⁾ skal takast inn i avtala.
- 5) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2008/103/EF av 19. november 2008 om endring av direktiv 2006/66/EF om batterier og akkumulatorer med hensyn til markedsføring av batterier og akkumulatorer⁽⁵⁾ skal takast inn i avtala –

TEKE DENNE AVGJERDA:

Artikkel 1

I vedlegg II kapittel XV til avtala vert det gjort følgjande endringar:

1. I nr. 12x (europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/66/EF) vert følgjande lagt til:
", endret ved:
– **32008 L 0103**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2008/103/EF av 19. november 2008 (EUT L 327 av 5.12.2008, s. 7)."
2. Etter nr. 12zk (kommisjonsvedtak 2008/681/EF) skal nye nr. 12zl–12 zn lyde:
"12zl. **32007 R 0506**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 506/2007 av 8. mai 2007 om krav til prøvingar og opplysningar for importørar eller produsentar av visse prioriterte stoff i samsvar med rådsforordning (EØF) nr. 793/93 om vurdering og kontroll av risikoer ved eksisterende stoffer (EUT L 119 av 9.5.2007, s. 24).

⁽¹⁾ TEU L 62 av 11.3.2010, s. 30, og EØS-tillegget til EUT nr. 12 av 11.3.2010, s. 29.

⁽²⁾ TEU L 119 av 9.5.2007, s. 24.

⁽³⁾ TEU L 139 av 29.5.2008, s. 8.

⁽⁴⁾ TEU L 139 av 29.5.2008, s. 10.

⁽⁵⁾ TEU L 327 av 5.12.2008, s. 7.

- 12zm. **32008 R 0465**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 465/2008 av 28. mai 2008 om krav i samsvar med rådsforordning (EØF) nr. 793/93 til prøvingar og opplysningar for importørar eller produsentar av visse stoff som kan vere persistente, bioakkumulerande og giftige og som er oppførde i Europeisk liste over eksisterande marknadsførde kjemiske stoff (EUT L 139 av 29.5.2008, s. 8).
- 12zl. **32008 R 0466**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 466/2008 av 28. mai 2008 om krav til prøvingar og opplysningar for importørar og produsentar av visse prioriterte stoff i samsvar med rådsforordning (EØF) nr. 793/93 om vurdering og kontroll av risikoer ved eksisterende stoffer (EUT L 139 av 29.5.2008, s. 10).”

Artikkel 2

Teksta til forordning (EF) nr. 506/2007, 465/2008 og 466/2008 og direktiv 2008/103/EF på islandsk og norsk, som vil verte kunngjord i EØS-tillegget til *Tidend for Den europeiske unionen*, skal verte gyldig.

Artikkel 3

Denne avgjerda tek til å gjelde 30. januar 2010, på det vilkåret at EØS-komiteen har motteke alle meldingar etter artikkel 103 nr. 1 i avtala(*)).

Artikkel 4

Denne avgjerda skal kunngjerast i EØS-avdelinga av og EØS-tillegget til *Tidend for Den europeiske unionen*.

Utfjerda i Brussel, 29. januar 2010.

For EØS-komiteen

A. Seatter

Formann

(*) Forfatningsrettslege krav oppgjevne.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 8/2010****2010/EØS/19/08****av 29. januar 2010****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving
og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 137/2009 av 4. desember 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 134/2009 av 16. februar 2009 om endring av vedlegg XI til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkjenning av samt begrensninger for kjemikalier (REACH)⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsvedtak 2009/63/EF av 20. november 2008 om fastsettelse av et format for oversending av opplysninger fra medlemsstatene i samsvar med artikkel 7 nr. 4 bokstav b) iii) i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 850/2004⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 4) Kommisjonsvedtak 2009/321/EF av 8. april 2009 om fastsettelse av en ny frist for innsending av dokumentasjon for visse stoffer som skal undersøkes i henhold til det tiårige arbeidsprogrammet omhandlet i artikkel 16 nr. 2 i europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF⁽⁴⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 5) Kommisjonsvedtak 2009/322/EF av 8. april 2009 om at visse stoffer ikke skal oppføres i vedlegg I, IA eller IB til europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF om markedsføring av biocidprodukter⁽⁵⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 6) Kommisjonsvedtak 2009/324/EF av 14. april 2009 om at visse stoffer ikke skal oppføres i vedlegg I, IA eller IB til europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF om markedsføring av biocidprodukter⁽⁶⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II kapittel XV gjøres følgende endringer:

1. I nr. 12zc (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006) skal nytt strekpunkt lyde:
"– **32009 R 0134**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 134/2009 av 16. februar 2009 (EUT L 46 av 17.2.2009, s. 3)."

⁽¹⁾ EUT L 62 av 11.3.2010, s. 30, og EØS-tillegget til EUT nr. 12 av 11.3.2010, s. 29.

⁽²⁾ EUT L 46 av 17.2.2009, s. 3.

⁽³⁾ EUT L 23 av 27.1.2009, s. 30.

⁽⁴⁾ EUT L 95 av 9.4.2009, s. 42.

⁽⁵⁾ EUT L 95 av 9.4.2009, s. 44.

⁽⁶⁾ EUT L 96 av 15.4.2009, s. 37.

2. Etter nr. 12zn (kommisjonsforordning (EF) nr. 466/2008) skal nye nr. 12zo–12zr lyde:

”12zo. **32009 D 0063:** Kommisjonsvedtak 2009/63/EF av 20. november 2008 om fastsettelse av et format for oversending av opplysninger fra medlemsstatene i samsvar med artikkel 7 nr. 4 bokstav b) iii) i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 850/2004 (EUT L 23 av 27.1.2009, s. 30).

12zp. **32009 D 0321:** Kommisjonsvedtak 2009/321/EF av 8. april 2009 om fastsettelse av en ny frist for innsending av dokumentasjon for visse stoffer som skal undersøkes i henhold til det tiårige arbeidsprogrammet omhandlet i artikkel 16 nr. 2 i europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF (EUT L 95 av 9.4.2009, s. 42).

12zq. **32009 D 0322:** Kommisjonsvedtak 2009/322/EF av 8. april 2009 om at visse stoffer ikke skal oppføres i vedlegg I, IA eller IB til europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF om markedsføring av biocidprodukter (EUT L 95 av 9.4.2009, s. 44).

12zr. **32009 D 0324:** Kommisjonsvedtak 2009/324/EF av 14. april 2009 om at visse stoffer ikke skal oppføres i vedlegg I, IA eller IB til europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF om markedsføring av biocidprodukter (EUT L 96 av 15.4.2009, s. 37).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 134/2009 og vedtak 2009/63/EF, 2009/321/EF, 2009/322/EF og 2009/324/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 30. januar 2010, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 29. januar 2010.

For EØS-komiteen

A. Seatter

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 9/2010****2010/EØS/19/09****av 29. januar 2010****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving
og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 79/2009 av 3. juli 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsdirektiv 2009/36/EF av 16. april 2009 om endring av rådsdirektiv 76/768/EØF om kosmetiske produkter for å tilpasse vedlegg III til nevnte direktiv til den tekniske utvikling⁽²⁾, som rettet ved EUT L 103 av 23.4.2009, s. 30, skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II kapittel XVI nr. 1 (rådsdirektiv 76/768/EF) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32009 L 0036**: Kommisjonsdirektiv 2009/36/EF av 16. april 2009 (EUT L 98 av 17.4.2009, s. 31), som rettet ved EUT L 103 av 23.4.2009, s. 30.”

Artikkel 2

Teksten til direktiv 2009/36/EF, som rettet ved EUT L 103 av 23.4.2009, s. 30, på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 30. januar 2010, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 29. januar 2010.

For EØS-komiteen

A. Seatter

Formann

⁽¹⁾ EUT L 277 av 22.10.2009, s. 29, og EØS-tillegget til EUT nr. 56 av 22.10.2009, s. 5.

⁽²⁾ EUT L 98 av 17.4.2009, s. 31.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 10/2010****2010/EØS/19/10****av 29. januar 2010****om endring av EØS-avtalens vedlegg IX (Finansielle tjenester)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg IX er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 141/2009 av 4. desember 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsvedtak 2008/961/EF av 12. desember 2008 om utstedere fra tredjestaters anvendelse av visse tredjestaters nasjonale regnskapsstandarder og internasjonale standarder for finansiell rapportering for å utarbeide sine konsernregnskap⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Vedtak 2008/961/EF opphever kommisjonsvedtak 2006/891/EF⁽³⁾, som er innlemmet i avtalen og følgelig skal oppheves i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg IX skal ny tekst i nr. 23c (kommisjonsvedtak 2006/891/EF) lyde:

"**32008 D 0961:** Kommisjonsvedtak 2008/961/EF av 12. desember 2008 om utstedere fra tredjestaters anvendelse av visse tredjestaters nasjonale regnskapsstandarder og internasjonale standarder for finansiell rapportering for å utarbeide sine konsernregnskap (EUT L 340 av 19.12.2008, s. 112)."

Artikkel 2

Teksten til vedtak 2008/961/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 30. januar 2010, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 29. januar 2010.

For EØS-komiteen

A. Seatter

Formann

⁽¹⁾ EUT L 62 av 11.3.2010, s. 35, og EØS-tillegget til EUT nr. 12 av 11.3.2010, s. 34.

⁽²⁾ EUT L 340 av 19.12.2008, s. 112.

⁽³⁾ EUT L 343 av 8.12.2006, s. 96.

(*) Forfatningsrettslige krav angitt.

Felleserklæring fra avtalepartene
i forbindelse med beslutning nr. 10/2010 om innlemming av kommisjonsvedtak
2008/961/EF i avtalen

”Kommisjonsvedtak 2008/961/EF av 12. desember 2008 om utstedere fra tredjestaters anvendelse av visse tredjestaters nasjonale regnskapsstandarder og internasjonale standarder for finansiell rapportering for å utarbeide sine konsernregnskap anser visse generelt aksepterte regnskapsstandarder i tredjeland som likeverdige med EØS-standardene, og gir utstedere i tredjeland rett til å utarbeide sine årsregnskaper og halvårsregnskaper i henhold til de generelt aksepterte regnskapsstandarder i Folkerepublikken Kina, Canada, Republikken Korea eller Republikken India. Innlemmingen av denne forordningen berører ikke EØS-avtalens omfang når det gjelder forbindelser med tredjeland.”

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 11/2010****2010/EØS/19/11****av 29. januar 2010****om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 145/2009 av 4. desember 2009⁽¹⁾.
- 2) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2008/57/EF av 17. juni 2008 om samtrafikkvegen i Fellesskapets jernbanesystem⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Direktiv 2008/57/EF opphever med virkning fra 19. juli 2010 rådsdirektiv 96/48/EF⁽³⁾ og europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/16/EF⁽⁴⁾, som er innlemmet i avtalen og følgelig skal oppheves i avtalen med virkning fra 19. juli 2010 –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XIII gjøres følgende endringer:

1. Det nåværende nr. 37d (europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/16/EF) omnummereres som nr. 37ca.
2. Etter det nye nr. 37ca (europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/16/EF) skal nytt nr. 37d lyde:
”37d. **32008 L 0057**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2008/57/EF av 17. juni 2008 om samtrafikkvegen i Fellesskapets jernbanesystem (EUT L 191 av 18.7.2008, s. 1).”
3. I nr. 42e (europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/49/EF) tilføyes følgende:
”, endret ved:
– **32008 L 0057**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2008/57/EF av 17. juni 2008 (EUT L 191 av 18.7.2008, s. 1).”
4. Teksten i nr. 37a (rådsdirektiv 96/48/EF) og nr. 37ca (europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/16/EF) oppheves med virkning fra 19. juli 2010.”

Artikkel 2

Teksten til vedtak 2008/57/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 30. januar 2010, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

⁽¹⁾ EUT L 62 av 11.3.2010, s. 42, og EØS-tillegget til EUT nr. 12 av 11.3.2010, s. 41.

⁽²⁾ EUT L 191 av 18.7.2008, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 235 av 17.9.1996, s. 6.

⁽⁴⁾ EFT L 110 av 20.4.2001, s. 1.

(*) Forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 29. januar 2010.

For EØS-komiteen

A. Seatter

Formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 12/2010****2010/EØS/19/12****av 29. januar 2010****om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 145/2009 av 4. desember 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsvedtak 2009/460/EF av 5. juni 2009 om vedtakelse av en felles sikkerhetsmetode for vurdering av oppnåelsen av sikkerhetsmål, som nevnt i artikkel 6 i europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/49/EF⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsvedtak 2009/561/EF av 22. juli 2009 om endring av vedtak 2006/679/EF når det gjelder gjennomføringen av den tekniske spesifikasjonen for samtrafikkvegne med hensyn til delsystemet "styring, kontroll og signal" i det transeuropeiske jernbanesystem for konvensjonelle tog⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XIII gjøres følgende endringer:

1. Etter nr. 42ea (kommisjonsforordning (EF) nr. 653/2007) skal nytt nr. 42eb lyde:
"42eb. **32009 D 0460**: Kommisjonsvedtak 2009/460/EF av 5. juni 2009 om vedtakelse av en felles sikkerhetsmetode for vurdering av oppnåelsen av sikkerhetsmål, som nevnt i artikkel 6 i europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/49/EF (EUT L 150 av 13.6.2009, s. 11)."
2. I nr. 37i (kommisjonsvedtak 2006/679/EF) skal nytt strekpunkt lyde:
"– **32009 D 0561**: Kommisjonsvedtak 2009/561/EF av 22. juli 2009 (EUT L 194 av 25.7.2009, s. 60)."

Artikkel 2

Teksten til vedtak 2009/460/EF og 2009/561/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 30. januar 2010, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*), eller på den dag EØS-komiteens beslutning nr. 11/2010 av 29. januar 2010 trer i kraft, alt etter hva som inntreffer sist.

⁽¹⁾ EUT L 62 av 11.3.2010, s. 42, og EØS-tillegget til EUT nr. 12 av 11.3.2010, s. 41.

⁽²⁾ EUT L 150 av 13.6.2009, s. 11.

⁽³⁾ EUT L 194 av 25.7.2009, s. 60.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 29. januar 2010.

For EØS-komiteen

A. Seatter

Formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 13/2010**

2010/EØS/19/13

av 29. januar 2010

om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 145/2009 av 4. desember 2009⁽¹⁾.
- 2) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/45/EF av 6. mai 2009 om sikkerhetsstandarder for passasjerskip (Omarbeiding)⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Direktiv 2009/45/EF opphever rådsdirektiv 98/18/EF⁽³⁾, som er innlemmet i avtalen og følgelig skal oppheves i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XIII skal ny tekst i nr. 56f (rådsdirektiv 98/18/EF) lyde:

”**32009 L 0045:** Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/45/EF av 6. mai 2009 om sikkerhetsstandarder for passasjerskip (Omarbeiding) (EUT L 163 av 25.6.2009, s. 1).”

Artikkel 2

Teksten til direktiv 2009/45/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 30. januar 2010, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 29. januar 2010.

For EØS-komiteen

A. Seatter

Formann

⁽¹⁾ EUT L 62 av 11.3.2010, s. 42, og EØS-tillegget til EUT nr. 12 av 11.3.2010, s. 41.

⁽²⁾ EUT L 163 av 25.6.2009, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 144 av 15.5.1998, s. 1.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 14/2010****2010/EØS/19/14****av 29. januar 2010****om endring av EØS-avtalens vedlegg XVI (Offentlige innkjøp)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XVI er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 53/2008 av 25. april 2008⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 213/2008 av 28. november 2007 om endring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 2195/2002 om en felles klassifisering for offentlige innkjøp (CPV) og av europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/17/EF og 2004/18/EF om framgangsmåter ved tildeling av kontrakter, med hensyn til revisjon av CPV⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XVI nr. 2 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/18/EF), nr. 4 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/17/EF) og nr. 6a (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 2195/2002) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32008 R 0213**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 213/2008 av 28. november 2007 (EUT L 74 av 15.3.2008, s. 1).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 213/2008 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 30. januar 2010, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 29. januar 2010.

For EØS-komiteen

A. Seatter

Formann

(¹) EUT L 223 av 21.8.2008, s. 51, og EØS-tillegget til EUT nr. 52 av 21.8.2008, s. 24.

(²) EUT L 74 av 15.3.2008, s. 1.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 15/2010****2010/EØS/19/15****av 29. januar 2010****om endring av EØS-avtalens vedlegg XXII (Selskapsrett)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XXII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 158/2009 av 4. desember 2009⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 824/2009 av 9. september 2009 om endring av forordning (EF) nr. 1126/2008 om vedtakelse av visse internasjonale regnskapsstandarder i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1606/2002 med hensyn til internasjonal regnskapsstandard (IAS) 39 og internasjonal standard for finansiell rapportering (IFRS) 7⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsforordning (EF) nr. 839/2009 av 15. september 2009 om endring av forordning (EF) nr. 1126/2008 om vedtakelse av visse internasjonale regnskapsstandarder i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1606/2002 med hensyn til internasjonal regnskapsstandard (IAS) 39⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XXII nr. 10ba (kommisjonsforordning (EF) nr. 1126/2008) skal nye strekpunkt lyde:

- ”– **32009 R 0824:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 824/2009 av 9. september 2009 (EUT L 239 av 10.9.2009, s. 48),
- **32009 R 0839:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 839/2009 av 15. september 2009 (EUT L 244 av 16.9.2009, s. 6).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 824/2009 og 839/2009 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 30. januar 2010, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

⁽¹⁾ EUT L 62 av 11.3.2010, s. 64, og EØS-tillegget til EUT nr. 12 av 11.3.2010, s. 62.

⁽²⁾ EUT L 239 av 10.9.2009, s. 48.

⁽³⁾ EUT L 244 av 16.9.2009, s. 6.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 29. januar 2010.

For EØS-komiteen

A. Seatter

Formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 16/2010****2010/EØS/19/16****av 29. januar 2010****om endring av protokoll 31 til EØS-avtalen om samarbeid på særlige områder
utenfor de fire friheter**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 86 og 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens protokoll 31 er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 91/2009 av 3. juli 2009⁽¹⁾.
- 2) Samarbeidet mellom avtalepartene bør utvides til også å omfatte rådsrekommendasjon 2008/C 319/03 av 20. november 2008 om unge volontørers mobilitet i Den europeiske union⁽²⁾ –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens protokoll 31 artikkel 4 nr. 8 skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32008 H 1213**: Rådsrekommendasjon 2008/C 319/03 av 20. november 2008 om unge volontørers mobilitet i Den europeiske union (EUT L 319 av 13.12.2008, s. 8).”

Artikkel 2

Denne beslutning trer i kraft dagen etter at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 3

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 29. januar 2010.

For EØS-komiteen

A. Seatter

Formann

⁽¹⁾ EUT L 277 av 22.10.2009, s. 45, og EØS-tillegget til EUT nr. 56 av 22.10.2009, s. 25.

⁽²⁾ EUT L 319 av 13.12.2008, s. 8.

^(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.